



Anne Brady-Romero

Escribana del Condado Sandoval

OFICINA DE LA ESCRIBANA DEL CONDADO SANDOVAL BERNALILLO, NUEVO MÉXICO

**Elección Local Regular 2021
Aviso de Elección**

De conformidad con la Ley Electoral Local Regular, Artículo 1 Sección 1-11-2 y 1-11-3, NMSA 1978 Ley de Elecciones del Estado de Nuevo México, yo, Anne Brady-Romero, Escribana del Condado Sandoval, en virtud de la autoridad que me ha sido otorgada, emito la siguiente Notificación de Elección:

Que una Elección Local Regular sea, y por la presente se convoque a que se efectúe en todo el Condado Sandoval y en cada Precinto del mismo, el día 2 de noviembre de 2021; y

Que una Elección Local Regular será una elección no partidista, y los nombres de todos los candidatos se incluirán en la boleta sin designación de partido o lista; y

Que la Elección Local Regular será con el propósito de permitir a todos los votantes registrados en el Condado Sandoval elegir personas calificadas en un cuerpo de gobierno local y preguntas para los siguientes puestos:

PERGUNTAS DE LAS ESCUELAS MUNICIPAL DE ALBUQUERQUE
PREGUNTA DE BONO DE OBLIGACIÓN GENERAL

¿Deberá el Distrito Escolar Municipal de Albuquerque No. 12 ser autorizado a emitir hasta \$200,000,000 en bonos de obligación general con el propósito de (1) erigir, remodelar, hacer adiciones y amueblar edificios escolares, (2) comprar o mejorar los terrenos escolares, (3) comprar software y hardware de computación para el uso de los estudiantes en las escuelas públicas, (4) proporcionar fondos de contrapartida para proyectos de desembolso de capital financiados de conformidad con la Ley de Desembolso de Capital de las Escuelas Públicas, o (5) cualquier combinación de estos propósitos?

PREGUNTA DE IMPUESTOS DEL ACTA DE EDIFICIOS DE ESCUELAS PUBLICAS

¿Deberá el Distrito Escolar Municipal de Albuquerque No. 12 imponer un impuesto a la propiedad de \$3.838 por cada \$1,000.00 de valor neto imponible de la propiedad residencial y \$4.344 por cada \$1,000.00 de valor neto imponible de la propiedad no residencial asignada al Distrito Escolar Municipal de Albuquerque No. 12 para los años de impuesto a la propiedad 2022, 2023, 2024, 2025, 2026 y 2027 con el propósito de

- A. erigir, remodelar, hacer adiciones, proporcionar equipo o amueblar edificios escolares público;
- B. los pagos realizados en virtud de un acuerdo de financiamiento contraído por un distrito escolar o una escuela autónoma para el arrendamiento de un edificio u otros bienes inmuebles con opción de compra por un precio reducido de acuerdo con los pagos realizados;
- C. la compra o la mejora de los terrenos de las escuelas públicas;
- D. la compra de vehículos de actividad para el transporte de los alumnos hacia y desde las actividades escolares extracurriculares; siempre que esta autorización de gasto no se aplique a

los distritos escolares con un MEM de estudiante de más de sesenta mil;

E. la administración de los proyectos emprendidos de conformidad con los incisos A y C de esta sección, incluidos los gastos para el software de mantenimiento de las instalaciones, el software de manejo de proyectos, la supervisión de los proyectos y el personal del distrito específicamente relacionado con la administración de los proyectos financiados por la Ley de Edificios Escolares Públicos; siempre que los gastos en virtud de este inciso no excedan el cinco por ciento de los costos totales del proyecto; y

F. la compra e instalación de mejoras tecnológicas educativas, excluyendo los gastos salariales de los empleados del distrito escolar, pero incluyendo las herramientas utilizadas en el proceso educativo que constituyen recursos de aprendizaje y administrativos, y que también pueden incluir:

(1) transmisión por satélite, cobre y fibra óptica; dispositivos de conexión a ordenadores y redes; equipos de comunicación digital, incluidos equipos de voz, video y data; servidores; conmutadores; dispositivos de multimedia portátiles, como discos y unidades para contener datos para almacenamiento y reproducción electrónicos; y compra o alquiler de licencias de software u otras tecnologías y servicios, mantenimiento, equipos e información de infraestructura informática de computadoras, técnicas y herramientas utilizadas para implementar la tecnología en las escuelas e instalaciones relacionadas; y

(2) las mejoras, alteraciones y modificaciones a, o expansiones de, los edificios existentes o propiedad personal tangible necesarias o aconsejables para albergar o acomodar de otro modo cualquiera de las herramientas enumeradas en esta subsección?

ESCUELAS MUNICIPAL DE BERNALILLO
CUESTIÓN SOBRE BONOS DE OBLIGACIÓN GENERAL

¿Se le concederá a la Junta de Educación del Distrito Escolar Municipal Núm. 1 de Bernalillo, Condado de Sandoval, Estado de Nuevo México, la autorización para emitir bonos de obligación general del Distrito en una serie o más, en la suma agregada principal que no exceda \$18,000,000 con el fin de: construir, remodelar, agregar anexos y amueblar edificios escolares, incluyendo vivienda de maestros; comprar o mejorar terrenos escolares; comprar software y equipo de computadora para el uso estudiantil en las escuelas públicas; proveer fondos iguales para los proyectos de desembolso de capital financiados conforme a la Ley de Desembolso de Capital de Escuelas Públicas; o cualquiera combinación de estos propósitos, los dichos bonos pagados de los fondos derivados de los impuestos generales (*ad valorem*) y emisibles y vendidos en tal fecha o en tales fechas y conforme a los términos y condiciones que la Junta determine?

ESCUELAS PUBLICAS DE JEMEZ VALLEY
CUESTIÓN SOBRE BONOS DE OBLIGACIÓN GENERAL

¿Se le concederá a la Junta de Educación del Distrito Escolar Público Núm. 31 de Jemez Valley, Condado de Sandoval, Estado de Nuevo México, la autorización para emitir bonos de obligación general del Distrito en una serie o más, en la suma agregada principal que no exceda \$2,600,000 con el fin de: construir, remodelar, agregar anexos y amueblar edificios escolares; comprar o mejorar terrenos escolares; comprar software y equipo de computadora para el uso estudiantil en las escuelas públicas; proveer fondos iguales para los proyectos de desembolso de capital financiados conforme a la Ley de Desembolso de Capital de Escuelas Públicas; o cualquiera combinación de estos propósitos, los dichos bonos pagados de los fondos derivados de los impuestos generales (*ad valorem*) y emisibles y vendidos en tal fecha o en tales fechas y conforme a los términos y condiciones que la Junta determine?

CANDIDATOS A LA JUNTA ESCOLAR

ESCUELAS PÚBLICAS DE BERNALILLO:

Distrito 1:

Christine M. Suina
Curtis E. Chavez

Término de Dos Años

Distrito 2:

Victor G. Tenorio
Olivia Calabaza
Camilio E. Calabaza
John W. Gurule

Término de Cuatro Años

Distrito 3:

Michael A. Archibeque

Término de Cuatro Años

ESCUELAS INDEPENDIENTES DE CUBA:

Distrito 2:

Taylor Pinto

Término de Cuatro Años

Distrito 3:

Elizabeth A. Martin

Término de Cuatro Años

ESCUELAS PÚBLICAS DEL VALLE DE JICAEZ:

Distrito 2:

Cathy M. Trujillo-Wiseman

Término de Dos Años

Distrito 3:

Penelope L. Vigil

Término de Cuatro Años

ESCUELAS PÚBLICAS DE RIO RANCHO:

Distrito 1:

Gary J. Tripp
Patrick Monroe Brenner

Término de Cuatro Años

Distrito 3:

Jeffery Morgan

Término de Cuatro Años

Distrito 5:

Jessica A. Tyler

Término de Cuatro Años

CENTRO DE NUEVO MÉXICO COMMUNITY COLLEGE:

Distrito 3:

Thomas E. Swisstack

Término de Cuatro Años

UN DIRECTOR DE SSCAFCA:

Cassandra L. D'Antonio

Término de Seis Años

UN DIRECTOR ESCAFCA:

Término de Seis Años

Distrito #2:

Salvadore Reyes

DOS SUPERVISORES DEL DISTRITO DE CONSERVACIÓN
DE SUELO Y AGUA DE LA CIUDAD:

Puesto #3

Frederick J. Snoy, II
Zoe Economou

Término de Cuatro Años

Puesto #4

Kaelan Ashby Dreyer
James Steven Glass

Término de Cuatro Años

DOS SUPERVISORES DEL DISTRITO DE CONSERVACIÓN DE SUELOS Y AGUA DE CORONADO:

Puesto #3

Lynn Daniel Montgomery

Término de Cuatro Años

Puesto #4

Orlando J. Lucero

Término de Cuatro Años

DOS SUPERVISORES DE DISTRITO DE CONSERVACIÓN DE
SUELO Y AGUA DE CUBA:

Puesto #3

Timothy L. Johnson

Término de Cuatro Años

Puesto #4

MaryBridget Maloney
Lawrence D. Schmitz

Término de Cuatro Años

DOS SUPERVISORES DEL DISTRITO DE CONSERVACIÓN DE SUELOS Y AGUA DE SAN JUAN:

Puesto #3

Ashley P. Maxwell
Ann Kalcich

Término de Cuatro Años

Puesto #4

John B. Arrington

Término de Cuatro Años

DOS SUPERVISORES DEL DISTRITO DE CONSERVACIÓN DE SUELOS Y AGUAS DE SANTA FE/POJOAQUE:

Puesto #3

Jose J. Varela Lopez

Término de Cuatro Años

TRES SUPERVISORES DE DISTRITO DE CONSERVACIÓN DE SUELOS Y AGUA DE VALENCIA:

Puesto #2 Término de Dos Años
Duana M. Draszkievicz

Puesto #3 Término de Cuatro Años
Paul Joseph Moya

Puesto #4 Término de Cuatro Años
Teresa K.E. Smith de Cherif
Albert David Shrecengost

TRES MIEMBROS DE NORTH RANCHOS DE PLACITAS AGUA Y SANEAMIENTO:

Hugh Boyd Woodruff Término de Seis Años
Cynthia Joan Puljic

CUATRO DIRECTORES DE DISTRITO DE MEJORAS PÚBLICAS DE CABEZON:

Puesto #2 Término de Seis Años
Michael Eugene Barger

Puesto #3 Término de Seis Años
Paul Joseph Howell

TRES DIRECTORES DE DISTRITO DE MEJORAS PÚBLICAS DE MARIPOSA:

Puesto #1 Término de Seis Años
Eric L. Gregory

Puesto #2 Término de Seis Años
Angela Michael Muxworthy

Puesto #3 Término de Seis Años
Nestor D. Pena

**CONDADO SANDOVAL
ELECCIÓN LOCAL 2021**

**LUGARES DE VOTACIÓN TEMPRANA PARA VOTANTES
FECHAS y HORAS**

**TODOS LOS LUGARES DE VOTACIÓN DEL CONDADO SANDOVAL SON CENTROS DE CONVENIENCIA
PARA VOTAR (VCC):**

(Todos los votantes del condado pueden votar en estos lugares, sin tomar en cuenta dónde viven.)

6 Pueblos Soberanos en el Condado Sandoval

COCHITI PUEBLO

FECHAS Y HORAS

LUGARES VCC Y DIRECCIÓN

Octubre 21, y 22, 2021
Jueves y Viernes | 10:00am - 7:00pm

Cochiti Pueblo Community Center
255 Cochiti St., Cochiti Pueblo, NM 87072

JEMEZ PUEBLO

FECHAS Y HORAS	LUGARES VCC Y DIRECCIÓN
Octubre 28, y 29, 2021 Lunes y Martes 10:00am - 7:00pm	Community Resource Center 129 Canal Street, Jemez Pueblo, NM 87024

SAN FELIPE PUEBLO

FECHAS Y HORAS	LUGARES VCC Y DIRECCIÓN
Octubre 21, y 22, 2021 Jueves y Viernes 10:00am - 7:00pm	San Felipe Pueblo Tribal Administration Building 127 Hagan Road, San Felipe Pueblo, NM 87001

SANDIA PUEBLO

FECHAS Y HORAS	LUGARES VCC Y DIRECCIÓN
Octubre 18, y 19, 2021 Lunes y Martes 10:00am - 7:00pm	Sandia Pueblo Community Center 481 Sandia Loop, Sandia Pueblo, NM 87004

SANTO DOMINGO PUEBLO

FECHAS Y HORAS	LUGARES VCC Y DIRECCIÓN
Octubre 25, y 26, 2021 Lunes y Martes 10:00am - 7:00pm	Santo Domingo Pueblo Community Center 1 Tesuque St., Santo Domingo Pueblo, NM 87052

ZIA PUEBLO

FECHAS Y HORAS	LUGARES VCC Y DIRECCIÓN
Octubre 28, y 29, 2021 Lunes y Martes 10:00am - 7:00pm	Zia Pueblo Community Center 135 Capitol Square Dr., San Ysidro, NM 87053

2 Capítulos de la Nación Navajo Soberana en el Condado Sandoval**CAPÍTULO COUNSELORS**

FECHAS Y HORAS	LUGARES VCC Y DIRECCIÓN
Octubre 18, y 19, 2021 Lunes y Martes 10:00am - 7:00pm	Counselors Chapter House 9828 Chapter House 14, Counselors, NM 87018

Áreas No Incorporadas en el Condado Sandoval**PLACITAS**

FECHAS Y HORAS	LUGARES VCC Y DIRECCIÓN
Octubre 16 hasta el 30, 2021 Lunes – Sábados 10:00am - 7:00pm	Las Placitas Presbyterian Church 7 Paseo De San Antonio, Placitas, NM 87043

Municipalidades en el Condado Sandoval**BERNALILLO**

FECHAS Y HORAS	LUGARES VCC Y DIRECCIÓN
Lunes – Viernes 8:00am – 5:00pm Sábados 10:00am – 7:00pm	Sandoval County Administrative Building D 1500 Idalia Road, Bernalillo, NM 87004
Octubre 16 hasta el 30, 2021 Lunes – Sábados 10:00am - 7:00pm	UNMLA Building 237 Camino Del Pueblo, Bernalillo, NM 87004

CORRALES

FECHAS Y HORAS	LUGARES VCC Y DIRECCIÓN
Octubre 16 hasta el 30, 2021 Lunes – Sábados 10:00am - 7:00pm	Corrales Community Center 4326 Corrales Road, Corrales, NM 87048

CUBA

FECHAS Y HORAS	LUGARES VCC Y DIRECCIÓN
Octubre 16 hasta el 30, 2021 Lunes – Sábados 10:00am - 7:00pm	Sandoval County Fair Grounds 37 Rodeo Rd., Cuba, NM 87013

RIO RANCHO	
FECHAS Y HORAS	LUGARES VCC Y DIRECCIÓN
Octubre 16 hasta el 30, 2021 Lunes – Sábados 10:00am - 7:00pm	Broadmoor Senior Center 3241 Broadmoor Blvd. NE, Rio Rancho, NM 87122
Octubre 16 hasta el 30, 2021 Lunes – Sábados 10:00am - 7:00pm	Italian American Club 1565 Stephanie Rd. SE, Rio Rancho, NM 87124
Octubre 16 hasta el 30, 2021 Lunes – Sábados 10:00am - 7:00pm	Plaza @ Enchanted Hills 3575 Highway 528 NE, Rio Rancho, NM 87144
Octubre 16 hasta el 30, 2021 Lunes – Sábados 10:00am - 7:00pm	Our Lady Queen of Angels 1701 Tulip Rd. SE Rio Rancho, NM 87124

Registración el Mismo Día (SDR) Está Disponible en Los Lugares de Votación Temprana.

LUGARES DE VOTACIÓN EL DÍA DE LA ELECCIÓN

TODOS LOS LUGARES DE VOTACIÓN DEL CONDADO SANDOVAL SON CENTROS DE CONVENIENCIA (VCC) PARA VOTAR

(Todos los votantes del condado pueden votar en estos lugares, sin tomar en cuenta dónde viven.)

7 Pueblos Soberanos en el Condado Sandoval	
COCHITI PUEBLO	Cochiti Pueblo Community Center 255 Cochiti St., Cochiti Pueblo, NM 87072
JEMEZ PUEBLO	Community Resource Center 129 Canal Street, Jemez Pueblo, NM 87024
SAN FELIPE PUEBLO	San Felipe Pueblo Tribal Administration Building 127 Hagan Road, San Felipe Pueblo, NM 87001
SANDIA PUEBLO	Sandia Pueblo Community Center 481 Sandia Loop, Sandia Pueblo, NM 87004
SANTA ANA PUEBLO	Santa Ana Pueblo Wellness Center 225 Ranchitos Rd, Santa Ana Pueblo, NM 87004
SANTO DOMINGO PUEBLO	Santo Domingo Pueblo Community Center 1 Tesuque St., Santo Domingo Pueblo, NM 87052
ZIA PUEBLO	Zia Pueblo Community Center 135 Capitol Square Dr., San Ysidro, NM 87053
3 Capítulos de la Nación Navajo Soberana en el Condado Sandoval	
CAPÍTULO COUNSELORS	Counselors Chapter House 9828 Chapter House 14, Counselors, NM 87018
CAPÍTULO OJO ENCINO	Ojo Encino Chapter House HCR 79 Box 1500, Ojo Encino, NM 87013

CAPÍTULO TORREON

Torreon Chapter House
Highway 197, Torreon, NM 87013

Municipalidades en el Condado Sandoval**BERNALILLO**

Bernalillo High School Gym
148 Spartan Alley, Bernalillo, NM 87004

UNMLA Building
237 Camino Del Pueblo, Bernalillo, NM 87004

Sandoval County Administrative Building D
1500 Idalia Rd., Bernalillo, NM 87004

COCHITI LAKE

Cochiti Lake Volunteer Fire/EMS
6515-C Hoochaneetsa, Cochiti Lake, NM 87083

CORRALES

Corrales Recreation Center
500 Jones Rd., Corrales, NM 87048

CUBA**VCC LOCATIONS & ADDRESS**

Sandoval County Fair Grounds
37 Rodeo Rd., Cuba, NM 87013

JEMEZ SPRINGS

Jemez Valley Community Center
8154 Highway 4, Jemez Pueblo, NM 87024

Our Lady of Assumption Church
040 Legion Drive, Jemez Springs, NM 87025

RIO RANCHO

Broadmoor Senior Center
3241 Broadmoor Blvd. NE, Rio Rancho, NM 87122

Cielo Azul Elementary School
3804 Shiloh Rd., NE, Rio Rancho, NM 87144

Plaza @ Enchanted Hills
3575 Highway 528 NE, Rio Rancho, NM 87114

Corner Stone Community Church
2003 Southern Blvd. SE, Rio Rancho, NM 87124

Italian American Club
1565 Stephanie Rd. SE, Rio Rancho, NM 87124

Rio Rancho Middle School
1600 Loma Colorado Dr., Rio Rancho, NM 87124

SSCAFCA
1041 Commercial Drive SE, Rio Rancho, NM 87124

Our Lady Queen of Angels
1701 Tulip Rd. SE Rio Rancho, NM 87124

SAN YSIDRO

San Ysidro Public Safety Room
372 Highway 4, San Ysidro, NM 87053

Áreas no Incorporadas del Condado Sandoval	
ALGODONES	
	Algodones Elementary School 1399 NM-313, Algodones, NM 87001
LA CUEVA	
	La Cueva Volunteer Fire Station 122 Twisted Juniper, Jemez Springs, NM 87025
LA JARA	
	La Jara Volunteer Fire Station 108 County Road, Ojo Encino, NM 87013
LA MADERA	
	La Madera Volunteer Fire Station 826 Faith Drive, Sandia Park, NM 87047
PLACITAS	
	Las Placitas Presbyterian Church 7 Paseo De San Antonio, Placitas, NM 87043
	Placitas Community Library 453 Highway 165, Placitas, NM 87043
Áreas No Incorporadas del Condado Sandoval	
PENA BLANCA	
	Pena Blanca Community Center 778 NM-22, Pena Blanca, NM 87041
PONDEROSA	
	Ponderosa Volunteer Fire Station 4252 NM-290, Ponderosa, NM 87044

Registración el Mismo Día (SDR) no estará disponible el *Día de la Elección*

(LOS CENTROS DE VOTACIÓN ESTÁN SUJETOS A CAMBIOS)

Todos Los Centros de Conveniencia para Votar estarán abiertos de 7:00 a.m. a 7:00 p.m. el Día de la Elección de la siguiente manera:

El último día y la hora en que la Escribana del Condado Sandoval aceptará las Boletas en Ausencia será el martes 2 de noviembre, 2021 a las 7:00 p.m.

HECHO EN LA OFICINA DE LA ESCRIBANA DEL CONDADO SANDOVAL
ESTE 24 DE OCTUBRE, 2021.

Por: _____
ANNE BRADY-ROMERO, ESCRIBANA DEL CONDADO SANDOVAL